

FAX 送信先
011-251-2288

一般社団法人日本植物生理学会 会長 殿

第 59 回日本植物生理学会年会 保育室利用についての確認書

私は、第 59 回日本植物生理学会年会に参加するに際し、保育室利用（貴学会の設置する保育室における一時保育委託）をしますが、その利用について以下の事項を確認します。

- (1) 保育室利用は、貴学会の設置する保育室を利用して第三者である保育受託請負業者に対して私が一時保育委託をするものであり、貴学会は、一時保育委託の受託者ではないこと
- (2) 保育室利用に関して事故等何らかのトラブルが発生した場合には、すべて私と保育受託業者との間の交渉によって解決するものとし、貴学会は交渉の相手方となる義務を負うことはなく、また、損害賠償責任等の法的責任を負うものではないこと

以上の事項を確認し、以下のとおり必要事項を記載します。

保育を受ける者（複数の被保育者の記載可）

Persons receiving childcare (multiple people may be listed):

氏 名 name(s) _____

生年月日 Date of birth _____

保育室利用者（一時保育委託者）

Person utilizing daycare service (temporary daycare entrusting party):

自宅住所 〒

Home address _____

氏 名

Signature _____ (自 署)

日付 Date: 20 年 月 日

Addressed to the President of the Japanese Society of Plant Physiologists

59th Annual Meeting of the Japanese Society of Plant Physiologists Confirmation of Intent to Utilize Nursery Room

I intend to use the nursery room (temporary childcare service provided at facilities set up by the JSPP) when I attend the 59th Annual Meeting of Japanese Society of Plant Physiologists, and hereby confirm the following items regarding use.

- (1) In utilizing the nursery room, I acknowledge that I am the one entrusting temporary care to the third-party childcare contractor using the nursery room provided by the JSPP, and that the JSPP is not the temporary nursery contract trustee.
- (2) In the event that any trouble occurs in relation to use of the nursery room, all resolution will be reached through negotiations between me and the childcare contractor. The JSPP is under no obligation to be the counterparty in negotiations, and does not bear legal liability for damages.

Confirm the items above, and fill in the required items below.

Persons receiving childcare (multiple people may be listed):

Name: -----

Date of birth: -----

Person utilizing daycare service (temporary daycare entrusting party):

Home address: -----

Name: ----- (Signature)

Date ____, _____ 20__

**This page is for a translation
purpose only.**

**Please fill-in and sign on the
other (Japanese) side.**